

Lingua in pratica

Impara il tedesco con Zanichelli



ZANICHELLI

Impara il tedesco con Zanichelli

Impara il tedesco con Zanichelli in maniera semplice e autonoma, senza bisogno di un insegnante. Il corso, composto da un libro e due cd audio con dialoghi ed esercizi, permette di imparare gradualmente vocaboli e grammatica, a partire da situazioni e contesti reali. Il volume contiene inoltre un dizionario finale con più di 2500 parole.

Impara subito le parole essenziali per comunicare in tedesco: per parlare dei luoghi, imparare l'ordine delle parole all'interno delle frasi, leggere in tedesco, contare e fare lo spelling in tedesco, ordinare da mangiare, prendere un appuntamento o fare acquisti, fare paragoni e usare i casi e i generi grammaticali, fare domanda di lavoro e molto altro ancora.

Nella stessa collana anche:

Impara l'inglese
ISBN 978.88.08.06143.0
Impara il francese
ISBN 978.88.08.25902.8
Impara lo spagnolo
ISBN 978.88.08.26384.1

Redazioni lessicografiche

Zanichelli editore - Via Irnerio 34
40126 Bologna

Redazioni: lineacinque@zanichelli.it

Ufficio vendite: vendite@zanichelli.it

Assistenza: assistenzacd@zanichelli.it

Homepage: www.zanichelli.it

Dizionari: dizionari.zanichelli.it

Installazione: [dizionari.zanichelli.it/
installazionecd](http://dizionari.zanichelli.it/installazionecd)

Attivazione: [dizionari.zanichelli.it/
attivazione/licenza](http://dizionari.zanichelli.it/attivazione/licenza)

Parole del giorno per email:

dizionari.zanichelli.it/paroleledelgiorno

Applicazioni iPhone:

[consultazione.zanichelli.it/i-dizionari-
elettronici/ipad-iphone-ipod](http://consultazione.zanichelli.it/i-dizionari-elettronici/ipad-iphone-ipod)

- **utilità:** il tedesco come si usa davvero in situazioni reali
- **efficacia:** anche se hai solo cinque o dieci minuti, si impara sempre qualcosa
- **praticità:** 23 unità con esercizi ed esempi per rafforzare quello che hai imparato
- **motivazione:** anche partendo da zero, è facile misurare il proprio progresso
- **semplicità:** la grammatica spiegata con chiarezza
- **leggibilità:** una grafica moderna che facilita la consultazione, in un volume di 336 pagine
- **audio:** oltre 130 minuti di dialoghi ed esercizi

Il corso parte dalle basi (A1) per arrivare al livello intermedio (B2).

Un metodo semplice e completo, efficace anche per un ripasso.

IMPARA IL TEDESCO+2 CDA

ISBN 978-88-08-26318-6



9 788808 263186

2 3 4 5 6 7 8 9 0 (10U)

In copertina: Graffiti sul Muro
di Berlino © Foto Knud Nielsen/
Shutterstock

5. Guten Morgen, Herr Schneider! Buongiorno, signor Schneider!

Quali saluti si associano alle situazioni?



a.



b.



c.



d.



Spesso i tedeschi si danno la mano quando si salutano, sia quando si incontrano sia quando si congedano. È anche usuale dire solo il proprio cognome per presentarsi. I titoli di cortesia **Herr** (*signore*) e **Frau** (*signora*) sono piuttosto usati. **Fräulein** (*signorina*) ormai non è più usato. Senza riguardo al fatto se siano sposate o no, alle donne ci si rivolge con **Frau**.

1. Gute Nacht, Frau Naumann! – Auf Wiedersehen!
2. Auf Wiedersehen, Frau Hermann! – Auf Wiedersehen, Herr Schneider!
3. Guten Abend, Frau Naumann! – Guten Abend!
4. Guten Morgen, Herr Schneider! – Guten Morgen, Frau Hermann!

6. Grüße im Radio und Fernsehen Saluti alla radio e in televisione



Hören Sie zu! Ascoltate la registrazione. Quanti diversi tipi di saluto avete sentito? Di quali saluti si trattava?

In der Stadt

In città

5

In questa unità imparerete

- ▶ a parlare dei luoghi della città
- ▶ i numeri da 101 in avanti

In evidenza

- ▶ il genere e gli articoli

1. Was ist das?

Che cos'è?



a. Das ist **ein** Bahnhof.
Das ist **der** Bahnhof von Hannover.



b. Das ist **ein** Flohmarkt.
Das ist **der** Flohmarkt in Hannover.



c. Das ist **eine** Bäckerei.
Die Stadtbäckerei.

ZUM WEINLOCH



d. Das ist **eine** Kneipe.
Die Kneipe heißt Zum Weinloch.



e. Das ist **ein** Kino.
Das Abaton-Kino.



f. Das ist **ein** Hotel.
Das Hotel Schmidt in Celle.



der Bahnhof
la stazione
der Flohmarkt
il mercato delle pulci
die Bäckerei
la panetteria
die Kneipe *il pub*
das Kino *il cinema*
das Hotel *l'albergo*

4. Rollenspiel: Beantworten Sie die Fragen



Rispondete alle domande della registrazione al posto della Signora Murphy-Heinrichs.

Ecco le sue caratteristiche:

- Deutsche
- Mann ist Ire
- wohnt seit 17 Jahren in Münster
- ist Sekretärin bei Mannesmann
- Mann ist Taxifahrer

5. Anagramme Anagrammi

Was sind diese Leute von Beruf? Che cosa fanno di mestiere queste persone? Decodificate le lettere per trovare i loro mestieri.



a. NREIRLEH



b. ERURAM



c. ANSTUJORIL



d. ERNISÄTERK



Studieren significa *studiare all'università*; **lernen**, invece, si usa per lo studio in tutti gli altri ambiti di istruzione come ad esempio per le scuole, per la formazione di adulti e per i corsi di perfezionamento o aggiornamento. Queste sono alcune delle materie più studiate all'università:

Anglistik *lingua e letteratura inglese*
Betriebswirtschaftslehre (BWL) *economia aziendale*
Biologie *biologia*
Chemie *chimica*
Germanistik *lingua e letteratura tedesca*
Geschichte *storia*
Informatik *informatica*
Jura *giurisprudenza*
Mathematik *matematica*
Medizin *medicina*
Romanistik *romanistica*
Volkswirtschaftslehre (VWL) *economia politica*

SPRACHINFO

Einslein Uhr (L'una)

Avete notato la differenza fra **Es ist eins** e **Es ist ein Uhr**? In tedesco, quando si usa **Uhr** (ora) dopo la cifra uno, si deve eliminare la **s** di **eins**.

Nota che **die Uhr** vuol dire anche *l'orologio*, mentre *l'ora* in termini di tempo si dice **die Stunde**.

8. Was macht Frau Haase?

Leggete il seguente testo e scoprite cosa fa la Signora Haase durante una giornata tipo (**ein typischer Tag**).



Es ist 7 Uhr 10 Frau Haase steht auf. Dann duscht sie und frühstückt. Normalerweise isst sie ein Brötchen und trinkt Kaffee.



Um Viertel vor 8 geht sie normalerweise aus dem Haus. Sie geht ins Büro. Ihre Arbeit fängt um halb neun an.



Frau Haase arbeitet in einer Bank. Um 10 Uhr ruft sie eine Kundin an. Danach schreibt sie einen Brief. Um halb zwölf macht sie Mittagspause.



Um Viertel nach 5 hat sie Feierabend. Dann geht sie in den Supermarkt und kauft ein. Um sechs Uhr ist sie wieder zu Hause. Um Viertel nach sechs isst sie zu Abend.



La giornata lavorativa.

In Germania, la giornata lavorativa (**der Arbeitstag**) inizia prima che in Italia. Gli uffici e la scuola cominciano spesso a lavorare alle 7.30 di mattina. Spesso iniziare prima significa anche smettere di lavorare prima. **Der Feierabend** – la parte della giornata dopo il lavoro – è considerato in generale come tempo per il relax e non per sbrigare i lavori di casa. Il modo comune per chiedere in tedesco a qualcuno quando smette di lavorare è: **Wann hast du Feierabend?** La risposta sarà più o meno: **Ich habe um vier Uhr Feierabend.**

8. Herr und Frau Martini haben eine neue Wohnung

Herr und Frau Martini haben sehr lange eine neue Wohnung gesucht und endlich eine schöne Wohnung gefunden. Lesen Sie ihren Brief. Beantworten Sie dann die Fragen.

Dortmund, 23. August

Liebe Imra,

danke für deinen netten Brief. Endlich, endlich haben wir eine neue Wohnung. Du weißt, wir haben fast sechs Monate gesucht. Bernd, Sven und ich sind jetzt natürlich sehr glücklich, denn endlich haben wir mehr Platz.

Es ist nämlich eine sehr große Wohnung und sie liegt relativ zentral, in der Nähe vom Stadtpark. Die Umgebung ist ruhig und sehr grün, aber leider ist es bis zum nächsten Supermarkt ein bisschen weit. Wir haben vier Zimmer, ein Wohnzimmer, ein Schlafzimmer und ein Kinderzimmer für Sven und dann sogar ein kleines Arbeitszimmer und eine große Küche und ein Badezimmer. Die Zimmer sind groß und hell. Aber leider haben wir keinen Garten.

Die Miete ist nicht so teuer, C465, natürlich plus Nebenkosten, also plus Wasser, Strom und Gas. Das ist ziemlich günstig.

Die Verkehrsverbindungen sind sehr gut, denn bis zur U-Bahn sind es nur fünf Minuten und mit der U-Bahn brauche ich dann nur noch 10 Minuten bis zur Arbeit. Im Sommer kann ich mit dem Fahrrad zur Arbeit fahren: ein gutes Fitness-Programm.

Und wie geht es dir? Und deinem Mann und den Kindern?

Hat Peter schon einen neuen Job gefunden?

Grüß' alle herzlich und ich hoffe, es geht euch gut.

Deine Marlies



der Platz ('e) (in questo caso) **spazio**
die Umgebung (sing.) **i dintorni**
der Strom **l'elettricità**
günstig **conveniente, vantaggioso**
die Verkehrsverbindungen (pl.) **il collegamento**
relativ **relativamente, abbastanza**

Beantworten Sie die folgenden Fragen:

- Wie lange haben sie gesucht?
- Wie viele Zimmer hat die Wohnung?
- Wie hoch ist die Miete?
- Wo liegt die Wohnung?
- Wie sind die Verkehrsverbindungen?

Glossario dei termini grammaticali

Il glossario riporta i più importanti termini grammaticali usati in questo libro.

Aggettivi. Gli aggettivi si usano per fornire più informazioni sul sostantivo. In italiano cambiano la loro desinenza, accordandosi al genere e al numero del sostantivo cui si riferiscono, quando in una frase sono dopo un verbo (La macchina è nuova) o quando sono davanti a un sostantivo (La nuova macchina non era costosa). In tedesco, l'aggettivo non cambia dopo il verbo (*Das Auto ist neu*), ma quando l'aggettivo si trova prima di un sostantivo, le desinenze sono obbligatorie e devono corrispondere al numero e al caso del sostantivo (*Das neue Auto war nicht billig*).

Articoli. Ci sono due tipi di articoli, quelli determinativi e quelli indeterminativi. In italiano, gli articoli determinativi sono il, lo, la, i, gli, le. In tedesco ci sono tre articoli determinativi: *der* (maschile), *die* (femminile) e *das* (neutro), che corrispondono ai tre generi del tedesco. In italiano, gli articoli indeterminativi sono un, uno, una, dei, degli, delle. In tedesco, gli articoli indeterminativi sono *ein*, *eine* ecc. (vedi anche "Genere").

Avverbi. Gli avverbi forniscono più informazioni sugli aggettivi e sui verbi (Sono completamente esausta, Valerio scende le scale velocemente). Spesso, in italiano, gli avverbi hanno la desinenza *-mente*. In tedesco, gli avverbi hanno spesso la stessa forma degli aggettivi: *Deine Arbeit ist gut* (Il tuo lavoro è buono). *Du hast das sehr gut gemacht* (Questo lo hai fatto molto bene).

Casi. In tedesco, ci sono quattro casi: il nominativo, l'accusativo, il genitivo e il dativo. I casi si usano per esprimere una relazione fra i vari elementi della frase. Ecco un breve riassunto:

Nominativo: Si usa per indicare il soggetto (vedi) della frase:

Der Mann kauft einen Computer (L'uomo compra un computer).

Accusativo: Si usa per indicare il complemento diretto (vedi anche "Oggetto") della frase:

Der Mann kauft einen Computer (L'uomo compra un computer).

Dativo: Si usa per indicare il complemento indiretto (vedi anche "Oggetto") della frase:

Wir haben den Computer meinem Bruder gegeben (Abbiamo dato il computer a mio fratello).

Genitivo: Si usa per indicare una proprietà:

Das ist der Computer meines Bruders (Questo è il computer di mio fratello).

Ricordate che, in tedesco, le preposizioni (vedi) richiedono l'accusativo, il dativo o il genitivo.

Comparativo. Per fare paragoni serve la forma del comparativo dell'aggettivo (vedi). In italiano, nella maggior parte dei casi si forma premettendo più o meno all'aggettivo:

Questa maglietta è meno costosa di quella. Questa camicia è più costosa di quella.

In tedesco si aggiunge *-er* alla fine dell'aggettivo: *Dieses Hemd ist billiger als das da. Diese Bluse ist teurer als die da.*

(Vedi anche "Superlativo").

Congiunzioni. Le congiunzioni sono parole come: e, ma, quando, se, nonostante, mentre e malgrado. La loro funzione è quella di collegare parole o frasi intere:

der **Beruf (-e)** la professione, il mestiere; il lavoro
berufstätig attivo (*lavorativamente*)
berühmt celebre, famoso
besetzt occupato
besonders specialmente, in particolare
 die **Besprechung (-en)** il colloquio, la riunione
bestellen ordinare
besuchen andare a trovare, visitare
betragen* ammontare
 das **Bett (-en)** il letto
 die **Bewerbung (-en)** la domanda di assunzione
bezahlen pagare
 die **Bibliothek (-en)** la biblioteca
 das **Bier (-e)** la birra
 der **Biergarten (")** la birreria all'aperto
 das **Bild (-er)** l'immagine; il quadro
billig conveniente, economico
bis fino a
bisschen un po'
bitte per favore, prego
blau blu
bleiben* rimanere
 die **Blume (-n)** il fiore
 der **Blumenkohl (-e)** il cavolfiore
 die **Bluse (-n)** la camicetta
 der **Bonbon (-s)** la caramella
brauchen aver bisogno
braun marrone
bringen* portare
 das **Brot (-e)** il pane
 das **Brötchen (-)** il panino
 der **Bruder (")** il fratello
 der **Brunnen (-)** la fontana, il pozzo
 die **Brust (")e)** il petto; il seno
 das **Buch (")er)** il libro
buchen prenotare
buchstabieren fare lo spelling
 die **Bundesrepublik Deutschland** la Repubblica
 Federale Tedesca
bunt colorato, a colori
 das **Büro (-s)** l'ufficio
 der **Bus (-se)** l'autobus, il pullman
 der **Busen (-)** il seno, il petto
 die **Bushaltestelle (-n)** la fermata dell'autobus
 die **Butter** il burro

C

das **Café (-s)** il caffè, il bar
 die **CD (-s)** il CD
 der **Chef (-s)** il direttore
 die **Chefin (-nen)** la direttrice

der **Computer (-)** il computer

D

da lì, là
damals allora, in quel periodo
 die **Dame (-n)** la signora
danach poi, quindi, dopo
daneben di fianco, accanto
 der **Dank** il ringraziamento
danke grazie
dann poi, dopo
dauern durare
denken* pensare
 das **Deutsch** il tedesco (*lingua*)
 der/die **Deutsche (-n)** il/la tedesco/-a (*abit.*)
dick grasso
 die **Disko (-s)** la discoteca
 das **Dorf (")er)** il paese, il villaggio
dort là, lì
 die **Dose (-n)** la scatola, il barattolo
dunkel scuro
durstig assetato, avere sete
 die **Dusche (-n)** la doccia

E

die **Ecke (-n)** l'angolo
 die **Ehe (-n)** il matrimonio
ehemalig ex, di una volta
 das **Ei (-er)** l'uovo
eigentlich veramente, in realtà
einfach sola andata (*biglietto*); semplice
 das **Einfamilienhaus (")er)** la casa unifamiliare
ein|führen introdurre
ein|kaufen comprare, fare la spesa
ein|laden* invitare
 die **Einladung (-en)** l'invito
einmal una volta
 der **Eintritt (-e)** l'entrata, l'ingresso, l'inizio
 der **Einwohner (-)** l'abitante
 das **Eis** il gelato
 die **Eltern (pl.)** i genitori
empfehlen* raccomandare, consigliare
 das **Ende (-n)** la fine
 der **Engländer (-) / die -in** il/la inglese
 der **Enkel (-)** il/la nipote (*nonni*)
entdecken scoprire
entlassen* 1 rilasciare 2 licenziare
entschuldigen scusare
 die **Erfahrung (-en)** l'esperienza
erfolgreich di successo, riuscito
erhalten* ricevere

erreichbar raggiungibile
erscheinen* apparire; sembrare
erzählen raccontare
essen* mangiare
etwa circa
das Examen (-) l'esame di laurea

F

das Fach ("er) la materia, il campo
fahren* andare (*con un mezzo*), guidare
die Fahrkarte (-n) il biglietto
der Fahrplan ("e) l'orario (*mezzi di trasporto*)
das Fahrrad ("er) la bicicletta
die Familie (-n) la famiglia
die Farbe (-n) il colore
das Fax (-e) il fax
fehlen mancare
die Feier (-n) la festa, la celebrazione
feiern festeggiare, celebrare
der Feiertag (-e) la festa ufficiale
die Ferien (pl.) le vacanze
fern|sehen* guardare la televisione
der Fernseher (-) la televisione
die Ferse (-n) il calcagno, il tallone
das Fett il grasso
der Film (-e) il film
finden* trovare
der Finger (-) il dito
die Flasche (-n) la bottiglia
das Fleisch la carne
fliegen* volare, andare in aereo
fließend fluente, fluido
der Flohmarkt ("e) il mercato delle pulci
der Flug ("e) il volo
der Flur (-e) il corridoio
fotografieren fotografare
die Frage (-n) la questione
fragen chiedere
der Franzose (-n) / die Französin (-nen) il/la francese (*abit.*)
das Französisch il francese (*lingua*)
die Frau (-en) la donna, la moglie
frei libero
der Freund (-e) / die Freundin (-nen) il/la ragazzo/-a, il/la amico/-a
frisch fresco
der Friseur (-e) / die Friseurin (-nen) il parrucchiere, la parrucchiera
die Frisur (-en) l'acconciatura
früh presto
der Frühling (-e) la primavera

das Frühstück (-e) la colazione
fühlen sentire
der Führerschein (-e) la patente
der Fuß ("e) il piede
der Fußball ("e) il calcio, il pallone
die Fußgängerzone (-n) la zona pedonale

G

der Garten (") il giardino
der Gast ("e) l'ospite
das Gebäude (-) l'edificio
geben* dare
das Gebiet (-e) l'area, la zona
der Geburtstag (-e) il compleanno
gefährlich pericoloso
gefallen piacere (*verbo*)
gegen verso (del tempo); contro
das Gegenteil (-e) il contrario; l'opposto
gehen* andare
gelb giallo
das Geld (-er) il denaro, i soldi
gemischt misto
das Gemüse la verdura
genau esatto, preciso
genug abbastanza
geradeaus dritto
gern volentieri
das Geschäft (-e) **1** negozio **2** l'affare
geschäftlich d'affari, di lavoro
das Geschenk (-e) il regalo
die Geschichte (-n) la storia
geschieden divorziato
der Geschmack ("er) il gusto
das Gesicht (-er) il viso
gesund sano, in buona salute
die Gesundheit la salute
das Getränk (-e) la bevanda
das Gewicht (-e) il peso
gewinnen* vincere
das Gewitter (-) la tempesta
das Glas ("er) **1** il bicchiere **2** il vetro
glauben credere
gleich **1** subito **2** uguale, identico
das Gleis (-e) il binario
das Glück la fortuna; la felicità
glücklich felice
das Gramm il grammo
grau grigio
die Grenze (-n) la frontiera, il confine
die Grippe (-n) l'influenza
groß grande